



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 August 2003
Russian
Original: Arabic

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 79 предварительной повестки дня*
Укрепление безопасности и сотрудничества
в районе Средиземноморья

Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья

Доклад Генерального секретаря**

Добавление

II. Ответы, полученные от правительств

F. Иордания

[Подлинный текст на арабском языке]
[14 июля 2003 года]

Пункт 6 **Транспарентность и меры укрепления доверия**

1. Иордания и Израиль подписали мирный договор, статья 2 которого предусматривает, что каждая сторона в отношениях друг с другом осуществляет положения Устава Организации Объединенных Наций и принципы международного права, регулирующие отношения между государствами в мирное время.
2. Иордания содействовала Организации Объединенных Наций в ее усилиях по подготовке Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и привержена делу обновления Регистра на ежегодной основе. Каждый год она представляет Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций данные и информацию, требующиеся для Регистра. Она также настоятельно призывает все другие страны сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и представлять максимальную транспарентную и точную информацию, требующуюся для Регистра. С целью укрепления международной безопасности и мира Иордания стремится укреплять свои международные отношения как на

* A/58/150.

** Содержащаяся здесь информация была получена после представления основного доклада.



двустороннем уровне, так и на уровне международных организаций. Она подписала с Европейским союзом соглашение о партнерстве, которое в ближайшее время поможет активизировать рассмотрение проблем мира и политических аспектов. Иордания также поддерживает диалог с Организацией Североатлантического договора (НАТО) и вносит вклад в силы по поддержанию мира, действующие под руководством НАТО на Балканах. Кроме того, Иордания является партнером по сотрудничеству с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Пункт 7

Позиция в отношении терроризма

3. Иордания рассматривает терроризм как опасное явление, угрожающее международному миру и безопасности. За последние два десятилетия Иордания становилась жертвой многих террористических акций, которые имели целью подрыв безопасности и стабильности. Благодаря непрекращающимся усилиям и использованию всех возможных средств Иордания успешно противодействует и вскрывает многочисленные террористические акты еще на этапе планирования.

4. Иордания официально отвергает все формы терроризма, учитывая при этом соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций в отношении ликвидации организованной преступности, незаконного оборота оружия и оборота наркотиков, которые создают серьезную угрозу для безопасности и стабильности региона, экономического развития, отношений сотрудничества между странами, прав человека и демократии.

5. В своем подходе к терроризму Иордания полагается на ряд принципов, схожих с теми, которые были приняты многими другими странами. Наиболее важные из них можно определить следующим образом:

а) недопущение того, чтобы какая-либо террористическая организация или группа использовала Иорданию в качестве основы для террористических операций против государств региона;

б) недопущение размещения любых террористических групп на иорданской территории;

в) серьезное отношение к любым террористическим актам, совершаемым на иорданской территории, и приверженность обеспечению того, чтобы террористические группы представляли перед правосудием;

г) отказ от переговоров с террористическими группами и от реагирования на какие-либо просьбы с их стороны, включая отказ от принятия каких-либо похищенных самолетов;

д) приверженность делу отслеживания и преследования всех террористических элементов, где бы они ни находились;

е) участие в международных региональных конференциях по искоренению терроризма и приверженность всем связанным с этим мероприятиям.